

## VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE Č. 4

1.1. Název veřejné zakázky:

**MB ČOV II, sušení kalů**

1.3. Identifikační údaje o zadavateli

Název:

Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s.

Sídlo:

Čechova 1151, 293 22 Mladá Boleslav

IČO:

46356983

1.4. Veřejná zakázka podle předmětu:

Veřejná zakázka na dodávky

1.5. Forma zadávacího řízení:

Otevřené řízení

1.6. Limit veřejné zakázky:

Nadlimitní

Na základě obdržené žádosti či žádostí poskytuje zadavatel níže uvedené vysvětlení zadávací dokumentace.

### **DOTAZ 1**

V návaznosti na aktuální vývoj epidemické situace v ČR i v jiných státech EU, si Vás dovoluujeme zdvořile požádat o vysvětlení, zda je možné odložit termín pro podání nabídek o jeden měsíc? Mezi přímé omezující důvody patří především skutečnost, že jsme jako dodavatelská společnost podobně jako subdodavatelé personálně omezeni, a to mimo jiné vlivem vládních opatření typu home-office a karanténa. Proto Vás tímto prosíme o odklad termínu v zájmu co nejkvalitnějšího zpracování nabídky pro tuto soutěž.

### **ODPOVĚĎ 1**

Zadavatel chápe situaci dodavatele, ale nesouhlasí s posunutím termínu odevzdání nabídek na tuto veřejnou zakázku z důvodů aktuálního vývoje epidemické situace v ČR a jiných státech EU.

V souvislosti s dalšími dotazy tazatelů upřesňující technické zadání veřejné zakázky však bude lhůta pro podání nabídek prodloužena o jeden týden, viz INFORMACE níže.

### **DOTAZ 2**

Je možné místo samonosného kalového bunkru navrhnout bunkr betonový, který by byl součástí dodávky stavby. Technologická výbava kalového bunkru by samozřejmě byla součástí dodávky technologie.

### **ODPOVĚĎ 2**

Zadavatel trvá na tom, že součástí dodávky je kalový bunkr, tak jak je uvedeno v zadávací dokumentaci (Svazek 3 příloha č. 1 - Technická specifikace). Tento dotaz byl již řešen ve vysvětlení zadávací dokumentace č. 2, v rámci odpovědi na dotaz č. 1.

### DOTAZ 3

Lze nabídnout místo technologie "backmixingu" technické řešení s automatickým řízením výkonu sušárny na základě měření koncentrace přiváděného kalu do sušárny, která umožní zpracování kalu s proměnnou vstupní sušinou odvodněného kalu a zpracování kalu s nízkou sušinou kolem 15%?

### ODPOVĚĎ 3

Zadavatel trvá na dodržení zadání a zařazení technologie backmixing za účelem zvýšení sušiny kalu přiváděného na pás sušárny. Tento dotaz byl již řešen ve vysvětlení zadávací dokumentace č. 2, v rámci odpovědi na dotaz č. 2.

### DOTAZ 4

Návrh Kupní smlouvy v bodě 1, odst. 1.3 písmeno a) obsahuje následující text:

1.3 Předmětem smlouvy a sjednané kupní ceny je mimo jiné i:

a) Zpracování projektu předmětu koupě - Zboží ve stupni pro provedení stavby, který bude obsahovat veškerá zařízení a součásti uvedené v Příloze č. 1 Technické specifikace, zejména jeho strojně-technologickou a elektrotechnologickou část vč. systému řízení technologických procesů., a sice Součástí plnění díla má být i vypracování DSP+DPS strojně a elektrotechnologické části.

Protože se jedná o Kupní smlouvu, neměla by v takovém případě neměla být podepisována kupní smlouva, ale smlouva o dílo a rovněž by měl každý uchazeč předložit oprávnění k těmto činnostem z obchodního rejstříku.

Můžete vysvětlit nebo upřesnit, jak je tento předmět smlouvy míněn?

### ODPOVĚĎ 4

Zadavatel u veřejné zakázky na dodávky preferuje kupní smlouvu před smlouvou o dílo. V rámci předložených obchodních podmínek jsou jednoznačně vymezeny práva a povinnosti obou smluvních stran i podmínky ostatních náležitostí smlouvy a zadavatel má za to, že není podstatný název smlouvy, ale její obsah a zadavatel na předložených obchodních podmínkách trvá a nebude název smlouvy upravovat.

K dotazu směřujícímu k nezbytné projektové činnosti prodávajícího zadavatel sděluje, že součástí předmětu smlouvy je podle čl. 1.3 písmeno a) smlouvy mimo další i „Zpracování projektu předmětu koupě - Zboží ve stupni pro provedení stavby, který bude obsahovat veškerá zařízení a součásti uvedené v Příloze č. 1 Technické specifikace, zejména jeho strojně-technologickou a elektrotechnologickou část vč. systému řízení technologických procesů“. Tedy prodávající kromě spolupráce s projektantem stavební části, v jejímž rámci poskytne informace k jím prodávané technologii a vymezí potřebné návaznosti technologie na stavební část stavby, zpracuje i vlastní projekt technologie (strojně technologickou a elektrotechnologickou část včetně systému řízení) odpovídající jím dodávané technologii.

Ohledně oprávnění k podnikání zadavatel sděluje, že podle ustanovení § 77 odstavec 2 ZZVZ je právem zadavatele požadovat v rámci profesní způsobilosti oprávnění k podnikání. Pokud zadavatel takový požadavek v zadávacích podmínkách nestanoví, nemusí dodavatel takovou profesní způsobilost v nabídce prokazovat. To však přirozeně neznamená, že by

plnění nemuselo být v souladu s platnou legislativou, tj. že by například nemusel prodávající disponovat příslušnými oprávněními k podnikání, pokud je právními předpisy vyžadováno.

---

### **DOTAZ 5**

Zdvořile si Vás dovoluujeme požádat o doplnění a zveřejnění orientačních předpokládaných půdorysných dispozic projektu včetně řezů, nebo informací o výškovém uspořádání, a to i přes to, že je díky doplňujícím dotazům známo, že je bunkr na odvodněný kal umístěn v prvním podzemním podlaží. Tyto informace považujeme za velmi důležité pro určení polohy prostoru pro vykládání svozových kalů, stejně jako pro snadný servisní přístup a přístup obsluhy. Prosíme o poskytnutí těchto podkladů pokud možno ve formátu DWG.

### **ODPOVĚĎ 5**

Zadavatel nemá tyto podklady k dispozici. Začne na nich pracovat, až bude vybrán dodavatel veřejné zakázky MB ČOV II, sušení kalů. Zadavatel potvrzuje, že kalový bunkr bude umístěn v prvním podzemním podlaží, aby bylo možné nasypávat svozový kal z přístupové areálové komunikace svozovým nákladním autem.

---

### **DOTAZ 6**

Prosíme o upřesnění pozice odvodňovacích odstředivek v budově odvodnění.

### **ODPOVĚĎ 6**

Zadavatel předává výkres závodové mapy ČOV II v editovatelném formátu dwg se zakreslením pozice odvodňovací odstředivky v budově kalového hospodářství a předpokládaného umístění automatické linky sušárny. Dále zadavatel předává strojně technologické výkresy půdorys a řez linky odvodnění v objektu kalového hospodářství rovněž v editovatelném formátu dwg.

---

### **DOTAZ 7**

Prosíme o upřesnění předpokládané trasy dopravy odvodněných kalů od odstředivek do bunkru a znázornění hranic dodávky, případně o potvrzení, že tato dopravní trasa není součástí dodávky. Prosíme také o upřesnění metody dopravy kalu na této trase.

### **ODPOVĚĎ 7**

Dodavatel navrhne předpokládanou trasu dopravy odvodněných kalů od odstředivky do kalového bunkru na základě výkresových příloh předaných v rámci odpovědi na dotaz č. 6 výše. Doprava kalu bude řešena šnekovým dopravníkem. Hranice dodávky bude začínat u výsypky odvodněného kalu z odstředivky a bude končit v kalovém bunkru.

---

### **DOTAZ 8**

K bodu 7.3. Svazku 1: Je nezbytné mít lokální servisní zázemí a je možné zahrnout do návrhu servisní smlouvy i jiné cestovní náklady, než pouze cenu za kilometr cesty pracovníka?

## ODPOVĚĚ 8

Cestovní náklady budou v návrhu servisní smlouvy vyjádřeny výhradně cenou za kilometr cesty pracovníka.

## DOTAZ 9

Prosíme, mohli byste doplnit detailnější informace o svozových kalech z externích ČOV? Pokud ano, požadujeme např. počet svozových ČOV, množství a sušinu produkovaných kalů na těchto jednotlivých ČOV, způsob odvodnění a úpravy kalu na těchto ČOV? Dále prosíme o informaci, zda je možné do provozního řádu linky sušení zahrnout rozvrh svozů kalu z externích ČOV - např. stanovením počtu svozových vozů za týden při určení dnů svozů z jednotlivých ČOV?

## ODPOVĚĚ 9

Zadavatel předává tabulku bilance kalů, ve které dodavatelé naleznou informace o svozových kalech z externích ČOV, počet svozových ČOV, množství a sušinu produkovaných kalů na těchto jednotlivých ČOV. Na ČOV II a ČOV I jsou umístěny odvodňovací odstředivky, na všech ostatních ČOV jsou osazeny sítopásové lisy. Zadavatel souhlasí s tím, že bude možné do provozního řádu linky sušení zahrnout rozvrh svozů kalu z externích ČOV.

## DOTAZ 10

Prosíme, má zadavatel nějaký komentář k předpokládaným záručním lhůtám na celou dodávku technologie?

## ODPOVĚĚ 10

Zadavatel konstatuje, že platí požadavek uvedený v zadávací dokumentaci (obchodních podmínkách). Pokud tazatel dotazem někam směřuje, je třeba ho více specifikovat, v opačném případě zadavatel nemůže poskytnout podrobnější odpověď.

## INFORMACE

Zadavatel posoudil výše poskytnuté vysvětlení a rozhodl o prodloužení lhůty pro podání nabídek o **5 pracovních dnů** (7 kalendářních). Zadavatel tedy upravuje lhůtu pro podání nabídek následovně:

nové znění bodu IV.2.2) Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast:  
Datum: **26. 03. 2021** Čas: **10:00 hodin**

nové znění bodu IV.2.7) Podmínky pro otevírání nabídek:  
Datum: **26. 03. 2021** Čas: **10:10 hodin**

Shodné informace budou uveřejněny i formou opravného oznámení ve Věstníku veřejných zakázek a v Úředním věstníku Evropské unie (TED).

Přílohy:

*COV\_2 závodová mapa.dwg*

*D.2.1.5\_Linka zahuštění a odvodnění kalu – půdorys.dwg*

*D.2.1.6\_Linka zahuštění a odvodnění kalu - řez A-A, B-B, C-C.dwg*

*Tabulka bilance kalů ČOV*